

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ СИБИРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ РАН

А. Е. АНИКИН

РУССКИЙ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

Выпуск 5 (*буба I — вакистаф*)



УДК 811.161.1
ББК 81.2Рус-4
А 67

Работа выполнена в рамках программы фундаментальных исследований
ОИФН РАН «Русская культура в мировой истории»

Издание осуществлено при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ) проект № 11-04-16005

Научно-техническое редактирование:
кандидат филологических наук Е. И. Якушкина

Рецензенты:
доктор филологических наук Л. В. Куркина,
доктор филологических наук С. А. Мызников

Утверждено к печати
Ученым советом Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Аникин А. Е.

А 67 Русский этимологический словарь. Вып. 5 (*буба I — вакштаф* / Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова РАН; Ин-т филологии Сибирского отделения РАН. — М.: Знак. — 344 с.

ISBN 978-5-9551-0484-3

Словарь представляет собой свод этимологий, охватывающий основную словарный фонд русского языка. На основе достижений современной филологической науки в нем рассматривается происхождение и история русских слов, в том числе значительный пласт личных имен и географических названий; в большом объеме представлена этимология диалектной, древнерусской и старорусской лексики.

Материал расположен в алфавитном порядке. Для каждой лексемы указываются — при наличии необходимости и возможности — ее параллели в других славянских и неславянских языках, а также праславянский или иной этимон с изложением сведений, касающихся его истории и языковых изменений, результатом которых стала данная лексема.

5-й выпуск словаря содержит лексику от *буба I* до *вакштаф* (более 1100 статей).

Словарь предназначен для читателей, интересующихся историей русского языка и его отношений с другими языками Евразии.

ББК 81.2Рус-4

ISBN 978-5-9551-0484-3

© Аникин А. Е., 2011
© Институт русского языка
им. В. В. Виноградова РАН, 2011
© Знак, 2011

ОГЛАВЛЕНИЕ

Принятые сокращения (дополнения).....	7
Литература. Источники	7
Языки и диалекты	10
Лингвистические термины.....	12
Прочие сокращения	12
Словарь.....	13
Указатель слов	340

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ (ДОПОЛНЕНИЯ)

Литература. Источники

- Ахметьян. 1989 — *Ахметьянов Р. Г.* Общая лексика материальной культуры народов Северного Поволжья. М., 1989.
- АЭ 1984 — Алтайские этимологии. Л., 1984.
- Берн. 1982 — *Бернар Р.* Българистични изследвания. София, 1982.
- БлрСМов 1972 — Беларускае і славянскае мовазнаўства. Мінск, 1972.
- Булах. 1954 — *Булаховский Л. А.* Русский литературный язык первой половины XIX века. М., 1954.
- Бюл. ДСРЯ — Бюллетень диалектологического сектора Института русского языка.
- ВВЯН 1969 — Взаимодействие и взаимообогащение языков народов СССР. М., 1969.
- Веселит. 1964 — *Веселитский В. В.* Развитие отвлеченной лексики в русском литературном языке первой трети XIX в. М., 1964.
- Виногр. 1938 — *Виноградов В. В.* Очерки по истории русского литературного языка XVII—XIX вв. М., 1938.
- Вопр. ЛиФ 1972 — Вопросы лексики и фразеологии. Ашхабад, 1972.
- Вопр. семант. 1983 — Вопросы семантики. Калининград, 1983.
- Врем. Пушк. ком. — Временник Пушкинской комиссии. Л.
- ВРиСЯ 1976 — Вопросы русского и славянского языкознания. Иваново, 1976.
- Гальч. 1975 — *Гальченко И. Е.* Глоссарий лексики языков народов Северного Кавказа в русском языке. Орджоникидзе, 1975.
- Грот Я. К.* Филологические разыскания. Т. 1. 2-е изд. СПб., 1876.
- ДЛГЗ 1985 — Диалектная лексика в русских говорах Забайкалья. М., 1985.
- ДопОп — Дополнение к Опыту областного великорусского словаря. СПб., 1858.
- ДРЯЛЛ 1980 — Древнерусский язык. Лексикология и лексикография. М., 1980.
- Жур. 1994 — *Журавлев А. Ф.* Домашний скот в поверьях и магии восточных славян. М., 1994.
- Забелин 2001 — *Забелин И.* Домашний быт русских цариц в XVI и XVII столетиях. Т. II. М., 2001.
- Зап. АН — Записки Императорской Академии наук. СПб.

- Зуев 1947 — *Зуев В. Ф.* Материалы по этнографии Сибири XVIII века (1771—1772 гг.). М.; Л, 1947.
- ИБГ 2, 1968 — Исследование бурятских говоров. Вып. 2. Улан-Удэ, 1968.
- ИБЯ 1969 — Исследования бурятского языка. Улан-Удэ, 1969.
- Из ист. рус. культ. 2002 — Из истории русской культуры. Т. II. Кн. 1. Киевская и Московская Русь. М., 2002.
- Изв. ВГО — Известия Всесоюзного географического общества.
- ИИСС 1963 — Из истории слов и словарей. Л., 1963.
- Инст. мов. 2005 — Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України. 1930—2005. Матеріали до історії. Київ, 2005.
- ИранЯз 1982 — Иранское языкознание. Ежегодник 1982. М., 1987.
- ИслРСЯ — Исследования по русскому языку и славянскому языкознанию. Самарканд.
- ИслСт 1987 — Исследования по структуре текста. М., 1987.
- Колес. 2005 — *Колесов В. В.* Язык города. 2-е изд. М., 2005.
- КонтЛЯ 1977 — Контакты латышского языка. Рига, 1977.
- КрСупр 2009 — *Крюкова И. В., Супрун В. И.* Реки и водоемы Волгоградской области. Гидронимический словарь. Волгоград, 2009.
- Лар. 1977 — *Ларин Б. А.* История русского языка и общее языкознание. М., 1977.
- Лекс. Карт. ТЭ — Лексическая картотека Топонимической экспедиции Уральского гос. университета (Екатеринбург).
- Лекс. Пал. 1971 — Лексіка Палесся ў прасторы і часе. Мінск, 1971.
- ЛСРЛЯ 1968 — Лексика современного русского литературного языка. (Русский язык и советское общество). М., 1968.
- ЛФРГС 1982 — Лексика и фразеология русских говоров Сибири. Новосибирск, 1982.
- Майоров — данные А. П. Майорова по памятникам русской письменности Забайкалья и Восточной Сибири.
- Матв. 2008 — *Матвеев А. К.* Географические названия Урала. Топонимический словарь. Екатеринбург, 2008.
- Меркур. 1979 — *Меркурьев И. С.* Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979.
- Мил. 2009 — *Миллер Г. Ф.* Описание сибирских народов. Изд. подготовили А. Х. Элерт, В. Хинтцше. М., 2009.
- Милейк. 1984 — *Милейковская Г.* Польские заимствования в русском языке XV—XVIII вв. Warszawa, 1984.
- Мосеев 2005 — *Мосеев И. И.* Поморьска говора: Краткий словарь поморского языка. Архангельск, 2005.
- МСС БлрД 2003 — XIII Міжнародны з’езд славістаў. Мовазнаўства. Літаратура. Культуралогія. Фалькларыстыка. Доклады Беларускай дэлегацыі. Мінск.
- МСС ИКЭФСл 1993 — XI Международный съезд славистов. История, культура, этнография и фольклор славянских народов. М., 1993.
- Нер. 1978 — *Нерознак В. П.* Палеобалканские языки. М., 1978.

- НиЖ — Наука и жизнь.
- НОСД — Новгородский областной словарь. Дополнение. Новгород, 1995.
- Отин 2002 — *Отин Е. С.* Топонимия приазовских греков. Историко-этимологический словарь географических названий. Донецк, 2002.
- Отин 2005 — *Отин Е. С.* Труды по языкознанию. Донецк, 2005.
- Пробл. рус. оном. 1985 — Проблемы русской ономастики. Вологда, 1985.
- ПроблСФ 1965 — Проблемы современной филологии. Сб. к 70-летию В. В. Виноградова. М., 1965.
- ПскГИДРЯ 1997 — Псковские говоры. История и диалектология русского языка. Oslo, 1997.
- РВДП — Развитие и взаимодействие диалектов Прибайкалья. Улан-Удэ, 1988.
- РГЗ 1985 — Русские говоры Забайкалья. Улан-Удэ, 1985.
- Ремнева 1988 — *Ремнева М. Л.* Литературный язык Древней Руси. Некоторые особенности грамматической формы. М., 1988.
- РНГЗ 1995 — Русские народные говоры Забайкалья. Улан-Удэ, 1995.
- РябЧт 2003 — Локальные традиции в народной культуре Русского Севера. (Материалы IV Международной научной конференции «Рябининские чтения» 2003). Петрозаводск, 2003.
- РЯзКШк — Русский язык в киргизской школе. Фрунзе.
- Сб. пам. Сергиевского 1961 — Сборник статей по языкознанию памяти проф. М. В. Сергиевского. М., 1961.
- Сб. Шахматову 1947 — Академик Шахматов. Сборник статей и материалов. М.; Л., 1947.
- СлГУрК — *Малеча Н. М.* Словарь говоров уральских (яицких) казаков. Оренбург, 2002. Т. 1. А—Ж.
- СелСл — Селигер. Материалы по русской диалектологии. Вып. 1. А—Г. СПб., 2003.
- СлЕтДан 2007 — Словенска етимологија данас. Београд, 2007.
- СлКолПр — *Воронцова Ю. Б.* Словарь коллективных прозвищ. (Ред. и автор вступ. статьи Е. Л. Березович). М., 2011.
- СлНГРС — Слово в народных говорах русского Севера. Л., 1962.
- СлТамбГ — Словарь тамбовских говоров (растительный, животный мир, ландшафт, метеорология). Тамбов, 2003
- Сл. фил. 1 — Славянская филология 1. Сборник статей, посвященных IV Международному съезду славистов. М., 1958.
- Соликам. сл. — *Беляева О. П.* Словарь говоров Соликамского района Пермской области. Пермь, 1973.
- Спаф. 1910 — *Снафарий Н. Г.* Описаніе первыя части Вселенныя именуемой Азіи, в ней же состоит Китайское государство с прочими его городами и провинции. Казань, 1910.
- СРЯ — Словарь русского языка. В IV тт. М., 1957—1961.
- СТИ 1973 — Структурно-типологические исследования в области грамматики славянских языков. М., 1973.

- Топ. 2009 — *Топоров В. Н.* Петербургский текст. М., 2009.
- Тр. КомРЯ 1 — Академия наук СССР. Труды комиссии по русскому языку. Т. 1. Л., 1931.
- Тр. Самарканд. ГУ — Труды Самаркандского гос. университета. Самарканд.
- Трубе 1987 — *Трубе Л. Л.* Остров Буян. Пушкин и география. Горький, 1987.
- ТУЗ — Ученые записки Тартуского университета. Тарту.
- УЗ КазПИ — Ученые записки Казанского государственного педагогического института.
- Усп. 1997 — *Успенский Б. А.* Избранные труды. Т. 3. Общее и славянское языкознание. М., 1997.
- Усп. 2002 — *Успенский Б. А.* История русского литературного языка (XI—XVII вв.). Изд. 3-е, испр. и доп. М., 2002.
- Флор. 1947 — *Флоровский А. В.* Чехи и восточные славяне. Т. 2. Praha, 1947.
- ФЯС — Исследования по фонетике языков и диалектов Сибири. Новосибирск, 1986.
- Хел. 1988 — *Хелимский Е. А.* Историческая и описательная диалектология самодийских языков. Автореферат диссертации ... доктора филологических наук. Тарту, 1988.
- Чернышев 1970 — *Чернышев В. И.* Избранные труды. Т. 1—2. М., 1970.
- Чик. 2005 — *Чикачев А. Г.* Диалектный словарь Русского Устья. Новосибирск, 2005.
- ЭИРЛЯ 1978 — Экскурсы в историю русской литературной лексики. М., 1978.
- Юдин 1997 — *Юдин А. В.* Ономастикон русских заговоров. Имена собственные в русском магическом фольклоре. М., 1997.
- AION — Istituto universitario orientale di Napoli. Annali. Sezione slava. Napoli.
- AnzslPh — Anzeiger für slavische Philologie. Graz.
- Arum. UG — *Arumaa P.* Urslavische Grammatik. Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen. Bd. 1. Einleitung. Lautlehre; Bd. 2. Konsonantismus. Heidelberg, 1964.
- Bab. 2008 — *Babik Z.* Pojednanie z lasem. W stulecie «argumentu florystycznego» w slawistycznych badaniach etnogenetycznych (1908—2008). Kraków, 2008.
- ChDE — Chambers Dictionary of Etymology. Edinburgh, 2008.
- Claus. — *Clauson G.* An Etymological Dictionary of Pre-thirteenth-century Turkish. Oxford, 1972.
- DW — *Stachowski M.* Dolganisches Wörterbuch. Kraków, 1993.
- Eckert 1991 — *Eckert R.* Studien zur historische Phraseologie der slavischen Sprachen (unter Berücksichtigung des Baltischen) // Slavistische Beiträge. Bd. 281. München, 1991.
- Garde 1963 — *Garde P.* L'emploi du conditionnel et de la particule *by* en russe. Paris, 1963.
- GenL — General Linguistics.
- HJAS — Harvard Journal of Asiatic Studies.
- Hübschm. — *Hübschmann H.* Persische Studien. Straßburg, 1895.

- HW 1956 — *Hüttl-Wort G.* Die Bereicherung des russischen Wortschatzes im XVIII Jahrhundert. Wien, 1956.
- JLg — The Journal of Linguistics. Cambridge.
- Linguist. — Linguistics. An International Review. The Hague.
- Lor. — *Lorentz F.* Slovinzisches Wörterbuch. Bd. 1—2. СПб, 1908—1912.
- Meng. 1955 — *Menges K. H.* The Turkic Languages and Peoples. An Introduction to Turkic Studies. 2-nd, rev. ed. Wiesbaden, 1955.
- Meyer — *Meyer G.* Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. Straßburg, 1891.
- NEW — *de Vries J.* Nederlands etymologisch Woordenboek. Leiden, 1971.
- Palaeosl. — Palaeoslavica. Boston.
- RomSl — Romanoslavica. Bucureşti.
- Rozwad. 1948 — *Rozwadowski J.* Studia nad nazwami wód słowiańskich. Kraków, 1948.
- Schmalst. 1983 — *Schmalstieg W. R.* An Introduction to Old Church Slavic. 2-d ed. Columbus (Ohio), 1983.
- Scholz 1966 — Slavische Etymologie. Eine Anleitung zur Benutzung etymologischer Wörterbücher. Wiesbaden, 1966.
- Shirokogor. 1935 — *Shirokogoroff S. M.* Psychomental complex of the Tungus. London 1935.
- Smocz. 1989 — *Smoczyński W.* Studia balto-słowiańskie. 1. Wrocław etc., 1989.
- SOR — Slavia orientalis. Kraków.
- Stang 1942 — *Stang Ch. S.* Das slavische und baltische Verbum. Oslo, 1942.
- StRosP — Studia Rossica Posnaniensia. Poznań.
- Stud. IE 1974 — Studia indoeuropaejskie. Wrocław etc., 1974.
- Torp 1963 — *Torp A.* Nynorsk etymologisk ordbok. Oslo, 1963.
- TDA — Türk Dilleri Araştırmaları. Ankara.
- Turk. Сб. Кононовы 1976 — Turkologica. К 70-летию акад. А. Н. Кононова. Л., 1976.
- Vasmer 1971 — *Vasmer M.* Schriften zur slavischen Altertumskunde und Namenkunde. Bd. I—II. Berlin, Wiesbaden, 1971.
- de Vries — *de Vries J.* Altnordisches etymologisches Wörterbuch. Leiden, 1957—1974.
- Wissm. — *Wissmann W.* Der Name der Buche. Berlin, 1952.
- Zajączkowski 1953 — *Zajączkowski A.* Studia orientalistyczne z dziejów słownictwa polskiego. Wrocław, 1953.
- Ziesem. — *Zieseimer W.* Preussisches Wörterbuch. Lief. 1—21. (Bd. I—II). Königsberg, 1935—1943.
- ZNUŁ — Zeszyty naukowe uniwersytetu Łódzkiego. Ser. 1. Łódź.

Языки и диалекты

англ.-норм. — англо-норманский
язык

арам. — арамейский язык
арзамас. — арзамасские говоры (рус.)

ассир. — ассирийский язык	оск.-умбр. — оскско-умбрский
Башк. — русские говоры в Башкирии	осм. — османский язык
валл. — валлийский язык	половецк. — половецкий язык
вил. — вилюйские говоры (якут.)	протобулг. — протоболгарский язык
водск. — водский язык	пушт. — пуштунский язык
вым. — вымский диалект (коми)	рут. — рутульский язык
далм. — далматинский язык	руш. — рушанский язык
др.-лат. — древнелатинский язык	саамШ — шведский диалект (саам.)
ижор. — ижорский язык	ср.-кит. — среднекитайский язык
икав. — икавские диалекты (с.-хорв.)	ср.-лат. — среднелатинский язык
италийск. — итальянские языки	ср.-уйг. — среднеуйгурский язык
камас. — камасинский язык	ст.-тат. — старотатарский язык
караг. — карагасский язык	тайг. — тайгийский язык
крх.-уйг. — караханидско-уйгурский язык	тифл. — тифлисский говор (рус.)
кор. — корейский язык	финик. — финикийский язык
матор. — маторский язык	фриг. — фригийский язык
мидийск. — мидийский язык	херсон. — херсонский говор (рус.)
мизийск. — мизийский язык	цах. — цахурский язык
о.-перм. — общепермский язык	шугн. — шугнанский язык
о.-семит. — общесемитский язык	язг. — язгулямский язык
оск. — оскский язык	язьв. — язьвинский диалект (коми)
	японск. — японский язык

Лингвистические термины

жарг. — жаргонный	сослагат. — сослагательный
изъяснит. — изъяснительный	субстантивир. — субстантивированный
ласкат. — ласкательный	усилит. — усилительный
подчинит. — подчинительный	фут. — футурум
притяж. — притяжательный	экспр. — экспрессивный
протетич. — протетический	
сказ. — сказуемое	

Прочие сокращения

дер. — деревня